

2019年12月4日(水)

第一三共ヘルスケア株式会社

製薬会社のしみケア研究から生まれた薬用化粧品

## 「トランシーノ<sup>®</sup>薬用スキンケアシリーズ」をリニューアル<sup>\*1</sup>

発売日：2020年2月10日(月)

第一三共ヘルスケア株式会社（本社：東京都中央区、社長：吉田勝彦）は、しみケア総合ブランド「トランシーノ」の薬用化粧品である「トランシーノ薬用スキンケアシリーズ」（医薬部外品、以下「本シリーズ」）をリニューアルし、2020年2月10日（月）に発売します。

左から、「トランシーノ薬用クリアウォッシュ」「同クリアクレンジングn」「同ホワイトニングクリアミルクEX」「同ホワイトニングエッセンスEXII」「同ホワイトニングクリアローションEX」「同ホワイトニングリペアクリームEX」「同ホワイトニングフェイシャルマスクEX」「同ホワイトニングUVプロテクター」「同ホワイトニングCCクリーム」「同ホワイトニングUVコンシーラー」「同UVパウダーn」

本シリーズは、美白有効成分として配合されているトラネキサム酸がしみの根源にアプローチし<sup>\*2</sup>、澄みわたる美白肌へと導く薬用化粧品です。トラネキサム酸は第一三共株式会社が医療用医薬品として開発した成分で、1965年の発売以来、50年以上にわたって豊富な使用実績を有しています。当社は、このトラネキサム酸の研究から得た知見を生かした美容液を2010年に発売し、以来本シリーズのラインアップを拡充してまいりました。

このたび、本シリーズ誕生10周年のタイミングで実施するリニューアルでは、充実した処方をより一層強化すると同時に、お客様へ製品特長が端的に伝わるデザインを追求し、パッケージを一新します。

プロモーションにおいては、「トランシーノ」ブランドのイメージキャラクターとして天海祐希さんを引き続き起用し、スキンケアシリーズ初のTV-CMを放映します。

当社は、内服薬と薬用化粧品を揃え、体の内外からしみのケアをサポートできるしみケア総合ブランド「トランシーノ」を通じ、しみに悩む女性のQOL（生活の質）向上に貢献してまいります。

美白：メラニンの生成を抑え、しみ・そばかすを防ぐ

\*1 「トランシーノ薬用ホワイトニングUVコンシーラー」「同ホワイトニングフェイシャルマスクEX」を除く

\*2 「トランシーノ薬用クリアクレンジングn」「同クリアウォッシュ」「同UVパウダーn」を除く

## [ リニューアル概要 ]

### ■処方の強化\*<sup>3</sup>

- ・「トランシーノ薬用ホワイトニングエッセンスEXⅡ」に新処方「トラネキサム酸ブースト処方」を採用。トラネキサム酸などの水溶性美容成分が肌へスムーズに浸透するように「浸透サポート成分\*<sup>4</sup>」と「浸透ナノカプセル\*<sup>5</sup>」を配合することで、しみの根源にアプローチします。
- ・「美白印象」を決める6つ\*<sup>6</sup>の要素に着目し、多面的\*<sup>7</sup>な美白ケアを追求。主要アイテムに新成分を配合し、新たなアプローチで様々な肌の悩みをケアします。

### ■パッケージの一新

- ・機能性をより分かりやすく表現したデザインに一新します。

\*<sup>3</sup> 「トランシーノ薬用クリアウォッシュ」「同ホワイトニングCCクリーム」を除く

\*<sup>4</sup> シクロヘキサンジカルボン酸ビスエトキシジグリコール（保湿）

\*<sup>5</sup> 水添大豆リン脂質、フィトステロール（保湿）

\*<sup>6</sup> 明るさ、透明感、色ムラ、毛穴、影（きめ、しわ、毛穴、色素沈着など周囲の色と比べて暗く見える部分）、うるおい

\*<sup>7</sup> スキンケアの各ステップのこと

## 製品概要

### 1. 「トランシーノ薬用ホワイトニングシリーズ」【医薬部外品】

	分類	製品名	容量
洗うケア	薬用メイク落とし	トランシーノ薬用クリアクレンジング n (販売名:DSホワイトクレンジング a)	120g
	薬用洗顔料	トランシーノ薬用クリアウォッシュ (販売名:DSホワイトウォッシュ)	100g
根本美白ケア	美白化粧水	トランシーノ薬用ホワイトニング クリアローション EX (販売名:DSホワイトローション a)	150mL
	美白美容液	トランシーノ薬用ホワイトニング エッセンス EX II (販売名:DSホワイト美容液 c)	30g 50g
	美白シートマスク	トランシーノ薬用ホワイトニング フェイシャルマスク EX (販売名:DSホワイトシートマスク b)	20mL×4枚
	美白乳液	トランシーノ薬用ホワイトニング クリアミルク EX (販売名:DSホワイトミルク a)	100mL
	美白クリーム	トランシーノ薬用ホワイトニング リペアクリーム EX (販売名:DSホワイトNクリーム a)	35g
UVケア	美白UVベース	トランシーノ薬用ホワイトニング UVプロテクター (販売名:DSホワイトUVミルク a)	30mL
	美白CCクリーム	トランシーノ薬用ホワイトニング CCクリーム (販売名:DSホワイトCクリーム a)	30g
	美白UVコンシーラー	トランシーノ薬用ホワイトニング UVコンシーラー (販売名:DSホワイトコンシーラー)	2.5g
	薬用UVパウダー	トランシーノ薬用UVパウダー n (販売名:DSUVパウダー a)	12g

### 2. 「トランシーノ薬用スキンケアシリーズ」トライアルセット【医薬部外品】

内容	容量	
トランシーノ薬用クリアクレンジング n	12g	
トランシーノ薬用クリアウォッシュ	10g	
トランシーノ薬用ホワイトニングクリアローション EX	19mL	
トランシーノ薬用ホワイトニングエッセンス EX II	5g	
トランシーノ薬用ホワイトニングクリアミルク EX	12mL	

※メーカー希望小売価格は全てノープリントプライスです。

<ご参考>

## 1. 「第一三共ヘルスケア」について

第一三共ヘルスケアは、第一三共グループ\*<sup>8</sup>の企業理念にある「多様な医療ニーズに応える医薬品を提供する」という考え方のもと、生活者自ら選択し、購入できるOTC医薬品の事業を展開しています。

現在、OTC医薬品にとどまらず、スキンケアやオーラルケアへと事業領域を拡張し、経営ビジョン「健やかなライフスタイルをつくるパートナーへ Fit for You」の実現に向けて取り組んでいます。

こうした事業を通じて、自分自身で健康を守り対処する「セルフケア」を推進し、誰もがより健康で美しくあり続けることのできる社会の実現に貢献します。

\*<sup>8</sup> 第一三共グループは、イノベティブ医薬品（新薬）・ジェネリック医薬品・ワクチン・OTC医薬品の事業を展開しています

## 2. 「トランシーノ」ブランドのご紹介

第一三共株式会社が創製したトラネキサム酸に、抗炎症作用などの他、しみの一種である肝斑<sup>かんぼん</sup>に効果があることに着目。肝斑に対する効能・効果を持つ日本で唯一のOTC医薬品として、このトラネキサム酸を有効成分とする内服薬を2007年に発売し、しみのケアにおいて革新をもたらしました。

現在、「トランシーノ」ブランドは内服薬と薬用化粧品を取りそろえ、しみの悩みを体の内側と外側から総合的にケアできるブランドとして展開しています。

# 全てのしみをトータルケア

【  
内  
から

唯一の肝斑改善薬

トランシーノ®II

しみ(肝斑に限る)  
トランシーノIIは、薬剤師からの説明を受け、「使用上の注意」をよく読んでお使いください。



第1類医薬品

しみ・そばかす対策薬

トランシーノ®  
ホワイトCクリア

次の諸症状の緩和：しみ、そばかす、  
日焼け・かぶれによる色素沈着



第3類医薬品

【  
外  
から

美白・透明感ケア

トランシーノ®薬用  
スキンケアシリーズ



医薬部外品

「トランシーノ」ブランドサイト：[www.transino.jp](http://www.transino.jp)

(2020年2月10日 リニューアルオープン予定)